

Zeitschrift: Die Schweiz = Suisse = Svizzera = Switzerland : offizielle Reisezeitschrift der Schweiz. Verkehrszentrale, der Schweizerischen Bundesbahnen, Privatbahnen ... [et al.]

Herausgeber: Schweizerische Verkehrszentrale

Band: 28 (1955)

Heft: 11

Rubrik: Veranstaltungen der kommenden Wochen = Manifestations des semaines prochaines = Manifestazioni delle prossime settimane

Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. [Siehe Rechtliche Hinweise.](#)

Conditions d'utilisation

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. [Voir Informations légales.](#)

Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. [See Legal notice.](#)

Download PDF: 11.05.2025

ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>

VERANSTALTUNGEN DER KOMMENDEN WOCHEN

MANIFESTATIONS DES SEMAINES PROCHAINES

MANIFESTAZIONI DELLE PROSSIME SETTIMANE

In die Liste der Veranstaltungen werden aus Raummangel nur Anlässe aufgenommen, die über den Rahmen einer rein lokalen Veranstaltung hinausgehen. Änderungen vorbehalten.

La liste des manifestations ne contient, faute de place, que celles qui dépassent le cadre des manifestations purement locales. Changements réservés.



Opfergehänge, aus Palmblättern genäht, Südbali. Aus der Ausstellung « Bali, Menschen zwischen Göttern und Dämonen », Museum für Völkerkunde, Basel, bis 30. April 1956.

Beginn/Mitte Dezember

Betriebsaufnahme der Bergbahnen, der Wintersportzüge. Eröffnung der Wintersportanlagen in den Winterkurorten (Ski-lifts, Sessel-, Luftseil- und Schlittenseilbahnen, Eishockey- und Curlingplätze usw.) und der Skihütten. Beginn der Schweizer Skischulen und der Schlittschuhschulen. An Weihnachten und Neujahr: Bälle usw. in den Hotels.

Début/mi-décembre

Mise en exploitation des chemins de fer de montagne, des trains de sports. Ouverture des installations de sports d'hiver dans les stations (skilifts, télésièges, téléferiques, funi-luges, patinoires, emplacements de hockey sur glace et curling, etc.), des Ecoles suisses de ski et des écoles de patinage. A Noël et Nouvel-An: bals, etc. dans les hôtels.

Aarau

November: 11. Symphoniekonzert des Tonhalleorchesters Zürich. Leitung: Urs Voegeli. Solist: Pierre Fournier, Cello.
27. Symphoniekonzert. Solistin: Aida Stucki, Violine.

Arbon

November: Bis 16. Schloß: Ausstellung « Alte Meister im modernen Wohnraum ».

Arosa

Dez.: 4./18. 22. Schweiz. Skischulleiterkurs.

Baden

Nov./Mitte Dez. Theater im Kornhaus: Cabaret « Rüblisatt ».
November: 21. Kurtheater: Quintetto Chigiano di Siena.
Dezember: 10./11. Ref. Kirche: « Große Messe in c-moll » von W. A. Mozart. Kammerchor Baden. Leitung: Ernst Schaefer. Solisten.
Das ganze Jahr. Kursaal: Täglich Nachmittags- und Abendkonzerte. Bälle, Boulespiel.

Basel

Nov./Dez. Museum für Völkerkunde: Sonderausstellung « Götter, Menschen und Dämonen. Das Weltbild von Bali (Indonesien) ».
Nov./April 1956. Stadttheater: Oper, Operette, Schauspiel, Ballett. – « Komödie »: Lustspiele, kleine Schauspiele, musikalische Komödien.
November: Bis 15. Basler Herbstmesse.
Bis 20. Gewerbemuseum: « Moderne Glaskunst aus Murano ».
Bis 27. Kunsthalle: Charles Hindenlang – Louis Weber.
9., 11. Musiksaal: Mozart-Zykluskonzerte der AMG. Leitung: Dr. Hans Münch. Solist: Henri Bouchet, Fagott.
12./20. Fechtsaal: Basler Fechtwoche.
15. Musiksaal: Opernkonzert der Weber-Chöre. Solistin: Colette Lorand.
14. Albansaal: Trio Ars Viva, Zürich.
15. Musiksaal: Volkssymphoniekonzert. Leitung: Othmar Nussio. Solistin: Annie Weber, Sopran.
16. Musiksaal: Quintetto Chigiano di Siena.
19. Casino: Jubiläumsfeier Basler-Bebbi-Basel. – Sporthalle: Internat. Radrennen.
22. Musiksaal: Symphoniekonzert der AMG. Leitung: Otto Klemperer.
25. Konservatorium: Kammerkunst Basel.
24. Konservatorium: Trio Michels.
24./27. Albansaal: Basler Marionetten-Theater.
25. Casino: Box-Meeting.
28. Hans-Huber-Saal: Chopin-Abend Alexander Borovsky. – Bischofshof: Konzert der « Freunde alter Musik ».
29. Casino: Kammermusik. Basler Künstler.

Dezember/Februar: Kunsteisbahn.

Dezember: 3./4. Münster: Bach-Konzerte des Basler Gesangsvereins. Leitung: Dr. Hans Münch. Solist: Josef Greindl.
8./9. Martinskirche: Konzerte des Basler Kammerorchesters. Leitung: Paul Sacher, Solisten.
10. Dez./8. Jan. Kunsthalle: Weihnachts-Ausstellung.

Das ganze Jahr. Küchlin-Theater: Schwänke, Cabaret, Variété, Großkino. – Kunstmuseum: Gemäldesammlung 14. bis 20. Jahrhundert. Kupferstichkabinett. – Historisches Museum: u. a. Münster-schatz, gotische Bildteppiche. – Kirchengartenmuseum: Wohnkultur des 18. Jahrhunderts. – Augustinergasse: Museum für Völkerkunde und Schweizerisches Museum für Volkskunde. – Leonhardskirchplatz: Musikinstrumentensammlung, u. a. Mozart-Zimmer. – Schweiz. Pharmazie-Hist.

Museum: Apotheken-Sammlung. – Schweiz. Turn- und Sportmuseum: Sammlung antiker und neuzeitlicher Sportgeräte. – Stadt- und Münstermuseum (Kl. Klingenthal): Schätze vergangener Jahrhunderte. – Botanischer Garten (Gewächshäuser). – Zoologischer Garten. – Mittlere Straße 53: Skulpturhalle. – Gewerbemuseum, Kunsthalle (Wechselausstellungen). – Rheinhafen Kleinhüningen: « Unser Weg zum Meer », Ausstellung über Schweiz. Rhein- und Seeschifffahrt.

Bern

Nov./Dez. Kunstmuseum: Ausstellung Juan Gris. – PTT-Museum: « Schweizer Künstler schaffen Postmarkenbilder. »
Nov./April 1956. Stadttheater: Oper, Operette, Schauspiel.
November: Bis 27. Kunstmuseum: Ausstellung der Gesellschaft Schweiz. Malerinnen, Bildhauerinnen und Kunstgewerblerinnen. Gedächtnis-ausstellung Sophie Giauque.
12. Meisterschaften der Schweiz. Judo-Union und Demonstrationen in Jiu-Jitsu und Kendo.
14., 16. Casino: Volkssymphoniekonzerte. Leitung: Walter Kägi, Solisten.
15. Konservatorium: Kammermusikabend.
19. Hotel Bellevue-Palace: Offiziersball. – Kursaal: Touring-Ball.
21./22. Casino: Symphoniekonzerte der BMG. Leitung: Luc Balmer. Solist: Jürg von Vintschger, Klavier.
24. Nov./Ende. Dez. Kant. Gewer-bemuseum: Weihnachtsausstellung.
25. Französisch. Kirche: Orchesterkonzert des Berner Musikkollegiums.
26. Hotel Bellevue-Palace: Presseball.
27. Französisch. Kirche: Kammerensemble von Radio Bern.
28. « Zibelemärit ».
29. Burgerratssaal: Konzert des Berner Kammerorchesters. Solisten.
30. Konservatorium: Klavierabend Sava Savoff.
Dezember: 2. Konservatorium: Sonaten-abend Peter Metzger, Violine.
3. Hotel Bellevue-Palace: Uni-Ball.
5./6. Casino: Symphoniekonzerte der BMG. Leitung: Ferenc Fricsay. Solist: Ricardo Odnoposoff, Violine.
Das ganze Jahr. Kursaal, Casino, Kornhaus-keller: Täglich Nachmittags- und Abendkonzerte.

Biel-Bienne

Nov./Jan. Eidg. Turn- und Sportschule Magglingen: Trainings- und Instruktionskurse, Militärkurse, Spezialausbildung und Sportschulung. – Stadttheater: Opern, Operetten, Schauspiele.
November: 14./15. Théâtre: Production théâtrale Herbert.
Mitte Nov./Ende Jan. Städt. Galerie: Hodler-Ausstellung.
18. Schulhaus Rittermatten: Konzert Adrien Calame, Klavier, Jean Froidevaux, Violoncello.
21. Capitole: Production théâtrale Karsenty.
26. Stadtkirche: Konzert des Berner Musikkollegiums. Leitung: Christoph Lertz. Solist: Walter von Bongart, Violoncello.
Dez./April 1956. Spielzeit des Stadttheaters (Opern, Operetten, Schauspiele).
Dezember: 3. Théâtre: Soirée littéraire et musicale.
3./4. Temple allemand: Concerts de l'Orchestre de chambre romand. Soliste: Juliette Bise, soprano.
7. Capitole: Symphoniekonzert des Berner Stadtorchesters. Leitung: Ferenc Fricsay. Solist: Ricardo Odnoposoff, Violine.

La Chaux-de-Fonds

Novembre: 29. Récital Béla Siki, pianiste.

Davos

November: Bis 30. Niederjagd.

Dornach (Goetheanum)

November: 11./13., 24./27. Hochschultage.

Emmental

November: 19./20. Großhöchstetten: Weihnachtsausstellung.
26. Langnau: Kirchenkonzert.

Fribourg

Nov./janv. Cathédrale St-Nicolas: Concerts d'orgues les dimanches et fêtes.
Novembre: 14. Aula de l'Université: Récital Witold Maluczynski, pianiste.
Décembre: 2. Théâtre: « Les Frères Jacques. »
3. Foire et cortège de St-Nicolas.
9. Théâtre: Galas Karsenty.

Genève

- Nov./4 janv. Musée Rath: Exposition « L'Aquarelle anglaise de 1750-1850 ».
- Nov./avril 1956. Saison du Casino-Théâtre, du Théâtre de la Comédie et du Théâtre de Poche.
- Novembre: Jusqu'au 24. Athénée: Exposition de peinture Benjamin Vautier.
- Jusqu'au 27. Musée Rath: Exposition Section genevoise de la Société des peintres, sculpteurs et architectes suisses.
12. Victoria-Hall: Récital Witold Maluczynski, pianiste.
16. Victoria-Hall: Orchestre symphonique de l'Orchestre de la Suisse romande. Direction: Ernest Ansermet. Soliste: Pamela Bowden, cantatrice.
17. Cour St-Pierre: Quintetto Chigiano di Siena.
- 19/27. Palais des Expositions: Concours hippique international officiel.
- 19 nov/3 jan. Athénée: Exposition des céramistes, ensembliers et tapisseries genevoises.
22. Concert des Cosaques du Don. – Concert du Mottet de Genève. Direction: Jacques Horneffer.
24. Cour St-Pierre: Récital Nikita Magaloff, pianiste.
- 26 nov./15 déc. Athénée: Exposition posthume Paul-Basilus Barth.
30. Victoria-Hall: Concert symphonique de l'Orchestre de la Suisse romande. Direction: Carlo-Maria Giulini. Soliste: Edwin Fischer, pianiste.
- Décembre: 1^{er}. Cour St-Pierre: Récital Ingrid Haebler, pianiste.
2. Victoria-Hall: Concert symphonique populaire.
4. Journée du timbre: Bourse-exposition.
5. Cour St-Pierre: Récital Lili Kraus, pianiste.
6. Salle Réformation: Concert de l'Orchestre de chambre. Direction: Pierre Colombo.
- 9, 13. Grand Casino: Ballet national de Bosnie.

Kreuzlingen

- Décembre: 1. Konzert des Urfer-Quartetts.

Kriens

- Anfang Dezember: Inbetriebnahme der neuen Luftseilbahn Fräkmüntegg-Pilatus-Kulm.

Küßnacht a. R.

- Décembre: 5. « Klausjagen », alter Volksbrauch.

Langenthal

- Novembre: 12. Theater: Aufführung des Arbeiter-Turnvereins.
17. Konzert des Quintetto Chigiano di Siena.
19. Orchesterkonzert.
- 26./27. Nationale Taubenschau.
- Décembre: 4. Kaninchenschau.

Lausanne

- Nov./avril 1956. Saison du Théâtre municipal, du Théâtre du Petit-Chêne et des Tréteaux des Faux-Nez.
- Novembre: 10/13. Théâtre municipal: Productions Georges Herbert.
14. Théâtre de Beaulieu: Concert symphonique de l'Orchestre de la Suisse romande. Direction: Ernest Ansermet. Soliste: Pamela Bowden, cantatrice.
- 17/20. Théâtre municipal: Galas Karsenty.
28. Théâtre de Beaulieu: Concert symphonique de l'Orchestre de la Suisse romande. Direction: Carlo-Maria Giulini. Soliste: Edwin Fischer, pianiste.
- Décembre: 1^{er}/4. Théâtre municipal: Productions Georges Herbert.
5. Théâtre municipal: Concert de l'Orchestre de chambre de Lausanne. Direction: Victor Desarzens. Soliste: Pierre Fournier, violoncelliste.
- 8, 10/11. Théâtre municipal: Galas Karsenty.

Locarno

- Nov./Jan. 1956. Casino-Kursaal: Täglich Dancing, Attraktionen, Boulespiel.

Le Locle

- Novembre: 12. Concert-soirée de la Liederkranz.

Lugano

- Novembre: 23. Konzert des Quintetto Chigiano di Siena.

Luzern

- Nov./April 1956. Stadttheater: Opern, Operetten, Schauspiele. – Kunstmuseum: Permanente Ausstellung « Schweizer Kunst 15.-20. Jahrhundert ». – Sonderausstellungen (u. a. Weihnachtsausstellung der Inner-schweizer Künstler).

- November: Bis 12. Kursaal: Konzerte, Sonderveranstaltungen, Dancing, Boulespiel.
23. Stadttheater: Jugendkonzert. Leitung: E. H. Beer. Solistinnen.
- Décembre: 4. Kunsthaus: « Tag der Briefmarke. »
9. Kunsthaus: Internat. Box-Meeting.

Montreux

- Novembre: 12. Casino: Concert d'accordéonistes.
- 19 éventuel: Théâtre des enfants modèles de Paris.
24. Casino: Représentation théâtrale.
- 25 (ou 26). Casino: « Les Frères Jacques. »
- Décembre: 6. Casino: France-Monde Productions.

Neuchâtel

- Novembre: 15/16. Théâtre: Galas Karsenty.
17. Salle des conférences: Concert symphonique de l'Orchestre de la Suisse romande.
- 19 nov./20 févr. Musée d'ethnographie: Grande exposition « Les arts brésiliens. »
- 21/22. Théâtre: Prod. Georges Herbert.
- Décembre: 3. Salle des conférences: « Les Frères Jacques. »
4. Musée des beaux-arts: Démonstration des automates Jaquet-Droz.
- 6/7. Théâtre: Galas Karsenty.

Olten

- November: 10., 12. Aufführungen der Dramatischen Gesellschaft.
- 15., 24. Theater-Gastspiele.
16. Klavierabend De Haen.
- Décembre: 1. Symphoniekonzert des Winterthurer Stadtorchesters.
5. Jodlerabend.
- 8., 15., 20., 29. Theater-Gastspiele.

Saas-Fee

- Décembre: 6. St.-Niklaus-Slalom.

Schaffhausen

- Nov./3. Dez. Museum zu Allerheiligen: « Meisterwerke flämischer Malerei. »
- November: 25. St.-Johanns-Kirche: « Die Jahreszeiten » von F. J. Haydn. Chor und Orchester. Leitung: Johannes Zentner. Solisten.
27. Nov./15. Jan. Museum zu Allerheiligen: Weihnachtsausstellung der Schaffhauser Künstler.
- Décembre: 9. Symphoniekonzert. Leitung: Robert F. Denzler.

Schwyz

- Das ganze Jahr: Bundesbriefarchiv: Sammlung der ältesten Bundesbriefe und Banner der Alten Eidgenossenschaft. – Turmmuseum (Kantonal-Schwyzerisches Heimatmuseum). – Große Aquarienschau.

Solothurn

26. Nov./1. Jan. Städtisches Museum: Weihnachtsausstellung.
- Décembre: 9. Konzert des Solothurner Kammerorchesters. Solisten.
- Das ganze Jahr. Städt. Museum: Kunstsammlung (Madonna von Holbein, alt-deutsche Madonna in den Erdbeeren, neuere Schweizer Kunst). Historisches Museum Schloß Blumenstein: Permanente Ausstellung « Wohnkultur des solothurnischen Patriziates im 18. Jahrhundert ».

Sursee

- November: 11. « Gansabhaut », alter Martinsbrauch.
- 13., 20. Herbstkonzerte (mit Theater) der Stadtmusik.
- Décembre: 4./11. Hotel Schwanen: Kunstausstellung.

St. Gallen

- Nov./Mai 1956. Spielzeit des Stadttheaters: Oper, Operette, Schauspiel, Ballett.
- November: 17. Tonhalle: Kammermusikabend. St.-Galler Streichquartett.
25. Tonhalle: Symphoniekonzert. Leitung: Hans Moltkau. Solist: Jürg von Vintschger, Klavier.
- Décembre: 4. Tonhalle: Konzert des Männerchors « Harmonie ».
9. Tonhalle: Symphoniekonzert. Leitung: Rudolf Albert. Solist: James Whitehead, Cello.
- Das ganze Jahr. Jeden ersten Sonntag im Monat: Führungen im Botanischen Garten. – Industrie- und Geweremuseum: Ausstellung der Sammlung Iklé (wertvolle Spitzen und Stickereien). – Stiftsbibliothek: Seltene Handschriften. Jeden Mittwoch: Textilbörse im Rest. Dufour.

Uster

- November: 19. Chor- und Orchesterkonzert. Stadtorchester Winterthur, Kammerchor Uster. Leitung: Fritz Bernhard. Solisten.

Thun

- November: 11./20. Thunerhof: Große Weihnachtsausstellung.
20. Kirchenkonzert der Stadtmusik Thun. Leitung: Albert E. Kaiser.
23. Kammerkonzert. Quintetto Chigiano di Siena.

Verbier

- Décembre: 4, 8, 11, 15. Cours de ski O.J.

Vevey

- Décembre: 2. Théâtre: Récital Pierre Fournier, violoncelliste.

Visp

- Dez./Febr. Jeden Samstag oder Sonntag: Eishockeyspiele Nationalliga B.

Weggis

- November: 24. Katharinenabend.
- Décembre: 4. « Klausjagen », Volksbrauch.

Winterthur

- Nov./Jan. Museum der Stiftung Oskar Reinhart: Sammlung von Bildern schweizerischer, deutscher und österreichischer Maler des 19. und 20. Jahrhunderts. – Kunstmuseum: Gemäldesammlung Kunstverein Winterthur.
- November: Bis 20. Kunstmuseum: Die Privatsammlung Oskar Reinhart. Die alten Meister – Die französischen Maler des 19. Jahrhunderts.
15. Freikonzert. Leitung: Victor Desarzens. Solist: Cesare Lentera, Trompete.
26. Kammermusikabend. Winterthurer Streichquartett. Solistin: Nunja Schmid, Klavier.
30. Symphoniekonzert. Leitung: Lovro von Maticic. Solistin: Marga Hoeffgen, Alt.
- Décembre: 7. Freikonzert. Leitung: Peter Lukas Graf. Solist: Armin Lutz, Violine.

Zürich

- Nov./Mai 1955. Spielzeit des Stadttheaters (Opern, Operetten, Gastspiele), des Schauspielhauses, des Rudolf-Bernhard-Theaters und des Theaters am Central.
- November: Bis 26. Graph. Sammlung der ETH: Ausstellung « 100 Jahre ETH ».
- 10./12. Hallenstadion: Nationales Curlingturnier.
11. Tonhalle: Konzert Benjamin Britten – Peter Pears.
13. Tonhalle: Konzert des Reinhart-Chors.
- 15., 27. Hallenstadion: Internationale Radrennen.
15. Tonhalle: Symphoniekonzert. Leitung: Dr. Volkmar Andreae.
- Mitte Nov./Ende Dez. Kunsthaus: Ausstellung Max Beckmann.
16. Tonhalle: « Saul », Oratorium von G. F. Händel. Kammerchor Kobelt und verstärktes Thurg. Kammerorchester. Leitung: Jakob Kobelt.
17. Tonhalle: Volkskonzert. Leitung: Werner Heim.
18. Tonhalle: Orchesterkonzert. Leitung: Hans Erismann. Solist: Werner Ernst, Baß.
- 19./20. Hallenstadion: Eishockeyturnier.
20. Tonhalle: Kammermusikmatinée. – Klavierabend Aimée Leonardi. – Kirche Enge: Geistliches Konzert.
21. Kongreßhaus: Konzert der Don-Kosaken. Leitung: Serge Jaroff. – Tonhalle: Klavierduo Whittmore/Lowe.
- 22./23. Kaufleuten: « Les Frères Jacques ».
- 22., 24. Tonhalle: Symphoniekonzerte. Leitung: Hans Rosbaud. Solistin: Clara Haskil, Klavier.
27. Tonhalle: Chopin-Abend Alexander Borovsky. – Kongreßhaus: Liederkranz Neumünster.
29. Tonhalle: Volkssymphoniekonzert. Leitung: Hans Rosbaud. Solist: Jürg von Vintschger, Klavier.
- Décembre: Helmhaus: Weihnachtsausstellung der Zürcher Künstler.
1. Kammermusikabend des Tonhalle-Quartetts.
3. Kongreßhaus: Theaterball.
4. Tonhalle: Symphoniekonzert. Leitung: Robert F. Denzler. Solist: Pierre Fournier, Violoncello. – Tonhalle: Bach-Kantaten (Kammerchor Kobelt).
6. Tonhalle: Symphoniekonzert. Leitung: Erich Schmid. Solisten. – Umzug der Wollshofer Kläuse.
7. Tonhalle: Klavierabend Witold Maluczynski.
- Das ganze Jahr. Museum Rietberg (Sammlung von der Heydt): Ständige Ausstellung von Werken außereuropäischer Kunst. – Nationalbankgebäude: Trachtenausstellung des Schweizer Heimatwerks. – Schweizer Baumuster-Zentrale: Permanente Baufach-Ausstellung.

Zweisimmen

- November: 19./20. Konzert und Theater der Musikgesellschaft.